

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ И РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТОЙ НА 71-Й СЕССИИ ГА ООН ПО ВОПРОСУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМ И ИНСТИТУТАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ ВОЗМОЖНОСТИ УЧАСТИЯ В ЗАСЕДАНИЯХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ООН ПО ЗАТРАГИВАЮЩИМ ИХ ВОПРОСАМ

<p style="text-align: center;">Пункты преамбулы (п. преамбулы)</p> <hr/> <p style="text-align: center;">Постановляющая часть (ПЧ)</p>	<p style="text-align: center;">Первоначальный проект резолюции 21 апреля 2017 года</p>	<p style="text-align: center;">Резолюция, принятая на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи 8 сентября 2017 года¹</p>
<p style="text-align: center;">П. 1 преамбулы</p>	<p>Вновь подтверждая цели и принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, в том числе развитие дружественных отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, а также принципов суверенного равенства, территориальной неприкосновенности и политической независимости всех членов. (На основании п. 1 преамбулы резолюции A/RES/60/251 и статьи 2 Устава ООН).</p>	<p>вновь подтверждая цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций,</p>
<p style="text-align: center;">П. 2 преамбулы</p>	<p>Напоминая, что членство в Организации Объединенных Наций открыто для всех миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в настоящем Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять, а также подтверждая, что в этом отношении Организация Объединенных Наций носит межправительственный характер. (На основании статьи 4 Устава ООН).</p>	<p>вновь подтверждая также Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и торжественное обязательство уважать и поощрять права коренных народов и содействовать их осуществлению, никоим образом не умаляя их, и отстаивать принципы Декларации,</p>
<p style="text-align: center;">П. 3 преамбулы</p>	<p>Вновь подтверждая Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (далее именуемую «Декларация»), принятую Генеральной Ассамблеей ООН 13 сентября 2007 года, и принятые нами в этой связи обязательства добросовестно консультироваться и сотрудничать с соответствующими коренными народами через их представительные институты. (На основании статьи 3 итогового документа A/RES/69/2 Всемирной конференции по вопросам коренных народов).</p>	<p>вновь подтверждая далее Итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»² и напоминая о твердом намерении государств-членов рассмотреть пути содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам,</p>

<p>П. 4 преамбулы</p>	<p>Вновь подтверждая наше торжественное обязательство уважать и поощрять права коренных народов и содействовать их осуществлению, никоим образом не умаляя их, и отстаивать принципы Декларации, включая права на самоопределение и участие как на уровне государств, так и на уровне ООН, в процессе принятия решений по затрагивающим их вопросам в соответствии со статьями 3, 5, 18, 19, 20, 32, 33, 39, 41 и 42 Декларации. (На основании статьи 4 итогового документа A/RES/69/2 Всемирной конференции по вопросам коренных народов).</p>	<p>ссылаясь на свою резолюцию 70/232 от 23 декабря 2015 года, в которой она просила Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами, представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира и существующими соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций по вопросу о возможных мерах, необходимых для того, чтобы дать возможность представителям и институтам коренных народов участвовать в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, и просила также Председателя подготовить подборку мнений, высказанных во время консультаций, в том числе о передовых практических методах, используемых в рамках Организации Объединенных Наций для обеспечения участия коренных народов, которая ляжет в основу проекта текста, подлежащего окончательной доработке и принятию Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии,</p>
<p>П. 5 преамбулы</p>	<p>Вновь подтверждая положения итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», в рамках которого было принято обязательство о рассмотрении путей содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам. (На основании п. 8 преамбулы резолюции A/RES70/232).</p>	<p>ссылаясь также на другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека,</p>
<p>П. 6 преамбулы</p>	<p>Ссылаясь на резолюцию 70/232 от 23 декабря 2015 года, в которой она просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами, представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира и существующими соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций по вопросу о возможных мерах, необходимых, для того чтобы дать возможность представителям и институтам коренных народов участвовать в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, и также просит Председателя подготовить подборку мнений, высказанных во время консультаций, в том числе о передовых практических методах, используемых в рамках Организации Объединенных Наций для обеспечения участия коренных народов, которая ляжет в основу проекта текста, подлежащего окончательной доработке и принятию Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии. (На основании п. 19 постановляющей части резолюции A/RES/70/232 и пп. 24 и 25 постановляющей части резолюции A/RES/71/178).</p>	<p>признавая необходимость изыскания путей и средств для содействия участию представителей и институтов коренных народов в деятельности системы Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, поскольку они не всегда являются неправительственными организациями по своей структуре,</p>

<p>П. 7 преамбулы</p>	<p>Ссылаясь на соответствующие резолюции Совета по правам человека, в том числе резолюции 18/8 (A/HRC/RES/18/8) от 29 сентября 2011 года и 21/24 (A/HRC/RES/21/24) от 28 сентября 2012 года.</p>	<p>подчеркивая, что формы участия коренных народов в работе Постоянного форума по вопросам коренных народов, Экспертного механизма по правам коренных народов, Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах коренных народов не должны ослабевать,</p>
<p>П. 8 преамбулы</p>	<p>Руководствуясь докладом Генерального секретаря о путях и средствах содействия участию в работе Организации Объединенных Наций представителей коренных народов по затрагивающим их вопросам и о прогрессе, достигнутом в исполнении итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»², в котором Генеральный секретарь призвал государства-члены продолжать усилия для разработки мер, обеспечивающих эффективное участие представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам через посредство представителей, выбранных в соответствии с собственными процедурами коренных народов. (Частично на основании п. 48 доклада Генерального секретаря A/70/84-E/2015/76).</p>	<p>—</p>
<p>П. 9 преамбулы</p>	<p>Отмечая итоговый документ Алтинской конференции³, в котором представители коренных народов изложили свои рекомендации для рассмотрения на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», и потребовали, как минимум, предоставить коренным народам статус постоянного наблюдателя в системе Организации Объединенных Наций, а также отмечая прочие предложения, внесенные представителями коренных народов в ходе консультаций по вопросам возможных мер, необходимых для обеспечения участия представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов ООН по затрагивающим их вопросам. (На основании статьи 2 итогового документа A/RES/69/2 Всемирной конференции по вопросам коренных народов).</p>	<p>—</p>

<p>П. 10 преамбулы</p>	<p>Ссылаясь на меры, принятые в целях обеспечения участия коренных народов, в том числе в работе Постоянного форума коренных народов при ООН и Экспертного механизма по правам коренных народов, а также на меры, принятые в отношении конференций и саммитов ООН и встреч на высоком уровне в рамках Генеральной Ассамблеи ООН.</p>	<p>—</p>
<p>П. 11 преамбулы</p>	<p>Обращая внимание на то, что благодаря участию коренных народов обсуждения в рамках заседаний органов Организации Объединенных Наций стали более насыщенными и более разнообразными.</p>	<p>—</p>
<p>П. 12 преамбулы</p>	<p>Выражая убежденность в том, что участие коренных народов, в делегации которых включаются женщины, молодежь, пенсионеры и люди с ограниченными возможностями из всех регионов мира, расширяет базу знаний и обогащает опыт ООН, а также способствует укреплению мирного и конструктивного сотрудничества между государствами и коренными народами. (Частично на основании п. 13 доклада Генерального секретаря A/HRC/21/24).</p>	<p>—</p>
<p>П. 13 преамбулы</p>	<p>Рекомендуя коренным народам включать женщин, молодежь, пожилых людей и инвалидов в свои делегации. (На основании резолюции Генеральной Ассамблеи A/RES/66/296. Организация пленарного заседания высокого уровня шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», п. 5 постановляющей части).</p>	<p>—</p>
<p>П. 14 преамбулы</p>	<p>Отмечая усилия системы ООН принимать, посредством общесистемного плана действий по обеспечению согласованного подхода к достижению целей Декларации о правах коренных народов, конкретные и практические меры для более результативного содействия полному и эффективному участию коренных народов в затрагивающих их интересы процессах. (На основании общесистемного плана действий в сфере прав коренных народов, изложенного в документе E/C.19/2016/5, в частности, п. 35).</p>	<p>—</p>

<p>п. 15 преамбулы</p>	<p>Отмечая далее, что действующие механизмы участия негосударственных организаций в системе ООН не обеспечивают достаточного уровня участия представителей коренных народов в процессах принятия решений по затрагивающим их вопросам, поскольку коренные народы не являются неправительственными организациями. (На основании пп. 3 и 7 доклада Генерального секретаря A/HRC21/24; п. 7 преамбулы резолюции A/HRC/RES21/24 и п. 13 постановляющей части резолюции A/HRC/RES/18/8 Совета по правам человека).</p>	<p>—</p>
<p>п. 16 преамбулы</p>	<p>Осознавая, что новые механизмы, обеспечивающие участие коренных народов в системе Организации Объединенных Наций, не должны оказывать негативного влияния на текущее участие коренных народов и прочих негосударственных субъектов в ООН, в том числе на участие в работе Постоянного форума по вопросам коренных народов, Экспертного механизма по правам коренных народов и других органов, участие в которых регулируется резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета об установлении консультативных отношений между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями.</p>	
<p>п. 1 ПЧ</p>	<p>Осознавая необходимость создания механизмов для обеспечения эффективного участия коренных народов через свои представительные институты в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, утверждает следующие формы участия представительных институтов коренных народов в ООН.</p>	<p>с удовлетворением принимает к сведению подборку мнений о возможных мерах, необходимых для обеспечения участия представителей и институтов коренных народов в соответствующих совещаниях Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, и примеров передовой практики в рамках Организации Объединенных Наций в отношении участия коренных народов⁴, которая была препровождена Председателем Генеральной Ассамблеи в качестве основы для подготовки проекта текста, подлежащего окончательной доработке и принятию Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии;</p>
<p>п. 2 ПЧ</p>	<p>Соглашается с тем, что выбор представительных институтов коренных народов, которым в соответствии с предусмотренными данным документом принципами и критериями предоставляется возможность присутствовать на заседаниях и участвовать в работе Организации Объединенных Наций, не подразумевает признания указанных институтов в рамках международного или внутригосударственного законодательства или политики для каких бы то ни было иных целей, кроме их участия в заседаниях соответствующих органов ООН по затрагивающим их вопросам.</p>	<p>приветствует конструктивный и открытый неофициальный диалог между государствами-членами и коренными народами по вопросу о возможных мерах, необходимых для расширения участия представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, который проводился в ходе ее семидесятой и семьдесят первой сессий;</p>

п. 3 ПЧ	<p>Также соглашается с тем, что производимый в соответствии с настоящей резолюцией отбор сам по себе не подразумевает того, что представляемые народы являются «коренными» или «народами» в каком-либо ином контексте в рамках международного или внутригосударственного законодательства или политики.</p>	<p>рекомендует Постоянному форуму по вопросам коренных народов, Экспертному механизму по правам коренных народов и Специальному докладчику Совета по правам человека по вопросу о правах коренных народов в рамках усилий по содействию осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов продолжать заниматься темой расширения участия представителей и институтов коренных народов в работе Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам ;</p>
п. 4 ПЧ	<p>Постановляет, что положения настоящей резолюции применяются не только к Генеральной Ассамблее ООН, но и к ее главным комитетам с учетом соответствующих различий, и призывает Совет по правам человека применять положения настоящей резолюции с учетом соответствующих различий. (На основании п. 16 резолюции ЭКОСОС 1996/31).</p>	<p>рекомендует предпринимать дальнейшие усилия для содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам согласно соответствующим правилам процедуры, в частности путем включения представителей и институтов коренных народов в различные формы работы соответствующих конференций, саммитов и других заседаний, проводимых Организацией Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, согласно соответствующим решениям надлежащей структуры или организации, отвечающей за проведение этих заседаний ;</p>
п. 5 ПЧ	<p>Призывает Экономический и Социальный Совет (ЭКОСОС) и его функциональные комиссии применять в рамках своих соответствующих мандатов положения настоящей резолюции с учетом соответствующих различий. (На основании п. 16 резолюции ЭКОСОС 1996/31).</p>	<p>просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее до конца ее семьдесят четвертой сессии доклад с информацией о достижениях, аналитическими данными и конкретными рекомендациями относительно возможных дальнейших мер, необходимых для содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, опираясь на доклад Генерального секретаря о путях и средствах содействия участию в работе Организации Объединенных Наций представителей коренных народов по затрагивающим их вопросам 5, доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам» 6 и подборку мнений, препровожденную Председателем Генеральной Ассамблеи⁴, а также на результаты неофициальных обсуждений, проведенных в ходе семьдесят первой сессии, отраженные в соответствующих посланиях Председателя Генеральной Ассамблеи ;</p>

<p>п. 6 ПЧ (Форумы участия – до п. 12 ПЧ)</p>	<p>Постановляющая часть, пункт 6, вариант 1 Постановляет пригласить представительные институты коренных народов присутствовать и участвовать во всех заседаниях Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов, на которых рассматриваются затрагивающие их вопросы, и призвать Совет по правам человека создать необходимые механизмы, обеспечивающие присутствие и участие представительных институтов коренных народов в заседаниях по затрагивающим их вопросам.</p> <p>Постановляющая часть, пункт 6, вариант 2 Постановляет пригласить представительные институты коренных народов присутствовать и участвовать во всех заседаниях Генеральной Ассамблеи, а также Второго и Третьего комитетов Генеральной Ассамблеи, на которых рассматриваются затрагивающие их вопросы, и призвать Совет по правам человека создать необходимые механизмы, обеспечивающие присутствие и участие представительных институтов коренных народов в заседаниях по затрагивающим их вопросам. Также постановляет предоставить Председателю Генеральной Ассамблеи право по согласованию с Постоянным форумом ООН по вопросам коренных народов в рамках его сессий приглашать представительные институты коренных народов присутствовать и участвовать во внеочередных заседаниях по затрагивающим их вопросам, проводимых главными и прочими комитетами Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательными органами.</p>	<p>просит также Генерального секретаря при содействии государств-членов запросить материалы у коренных народов из всех регионов мира в ходе подготовки доклада, который будет представлен на семьдесят четвертой сессии, рекомендует в этой связи Генеральному секретарю провести региональные консультации, в том числе по линии соответствующих региональных комиссий, при поддержке государств-членов, соответствующих учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций до девятнадцатой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов и просит Генерального секретаря включить эти материалы в доклад ;</p>
<p>п. 7 ПЧ</p>	<p>Призывает Экономический и Социальный Совет не позднее завершения 72-й сессии Генеральной Ассамблеи создать необходимые механизмы, обеспечивающие присутствие и участие представительных институтов коренных народов во всех его заседаниях по затрагивающим их вопросам, включая заседания его функциональных комитетов.</p>	<p>постановляет продолжить рассмотрение вопроса о возможных дальнейших мерах, необходимых для расширения участия представителей и институтов коренных народов в соответствующих заседаниях Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам в ходе семьдесят пятой сессии с учетом результатов, достигнутых в этой связи другими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, и с учетом итогов предварительно проведенных консультаций с представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира в целях содействия межправительственному процессу ;</p>

п. 8 ПЧ	Призывает Совет по правам человека не позднее завершения 72-й сессии Генеральной Ассамблеи создать необходимые механизмы, обеспечивающие присутствие и участие представительных институтов коренных народов в заседаниях Совета в соответствии с настоящей резолюцией.	просит Председателя Генеральной Ассамблеи в процессе подготовки к рассмотрению таких мер на семьдесят пятой сессии провести под своим председательством неофициальные слушания в интерактивном формате и подготовить краткие отчеты о каждом слушании в ходе своей семьдесят второй, семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий и в рамках сессий Постоянного форума по вопросам коренных народов с участием представителей коренных народов, обеспечивая по мере возможности сбалансированное региональное представительство ;
п. 9 ПЧ	Подтверждает возможность приглашать представительные институты коренных народов участвовать в конференциях, саммитах и прочих заседаниях, созываемых Генеральной Ассамблеей для рассмотрения вопросов, затрагивающих их интересы, согласно соответствующим постановлениям Генеральной Ассамблеи в отношении указанных заседаний.	постановляет расширить мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, с тем чтобы он мог содействовать участию представителей организаций и институтов коренных народов в слушаниях, организованных Председателем Генеральной Ассамблеи, в соответствии с просьбой, изложенной в настоящей резолюции, обеспечивая по мере возможности сбалансированное региональное представительство ;
п. 10 ПЧ	Обязуется предусмотреть в условиях будущих конференций, созываемых Генеральной Ассамблеей, предоставление представительным институтам коренных народов права, как минимум, присутствовать и участвовать в таких конференциях в соответствии с условиями, установленными в настоящем документе.	настоятельно призывает правительства и межправительственные и неправительственные организации продолжать вносить взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов. <i>(конец резолюции)</i>
п. 11 ПЧ	Настоятельно рекомендует всем органам и организациям системы ООН, в том числе фондам, программам и специализированным агентствам Организации Объединенных Наций, предоставить представительным институтам коренных народов возможность участия в рассмотрении вопросов, затрагивающих их интересы.	

<p>П. 12 ПЧ (Условия и механизмы участия)</p>	<p>Постановляет, что :</p> <p>а) представительные институты коренных народов, присутствующие на заседаниях ООН, предусмотренных настоящей резолюцией, имеют право быть включенными в список выступающих и выступать с устными заявлениями на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Кроме того, они имеют право подавать письменные заявления на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций ;</p> <p>б) в соответствующих случаях, когда председатель заседания приглашает коренные народы, им может быть предложено право на ответное слово ;</p> <p>с) время для выступлений представительных институтов коренных народов, участвующих в заседаниях Генеральной Ассамблеи, распределяется сбалансированно, принимая во внимание необходимость обеспечить эффективную работу заседаний ООН, географическую представленность и справедливое отношение ко всем участникам. Организация выступлений не должна перегружать работу соответствующего органа ;</p> <p>д) представительным институтам коренных народов не разрешается голосовать, поднимать вопросы по порядку ведения заседания, выступать в качестве соавторов резолюций, выдвигать предложения о внесении изменений в резолюции, предлагать резолюции, принимать решения, а также им не предоставляются прочие прерогативы государств-членов ;</p> <p>е) размещение членов представительных институтов коренных народов в залах посещаемых ими заседаний должно быть организовано надлежащим образом. Организация размещения не должна чрезмерно перегружать работу Организации, но при этом необходимо стараться разместить представительные институты коренных народов с учетом регионального представительства. (На основании п. 67 резолюции ЭКОСОС 1996/31).</p>	
<p>П. 13 ПЧ (Механизм отбора)</p>	<p>Постановляет создать новый механизм отбора представительных институтов коренных народов для участия в работе Организации Объединенных Наций, далее именуемый «Отборочный комитет».</p>	

п. 14 ПЧ	<p>Постановляет определить следующий состав Отборочного комитета.</p> <p>Постановляющая часть, пункт 14, вариант 1: Отборочный комитет в составе 14 (четырнадцати) экспертов по правам коренных народов. На основании предложения Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, подготовленного по согласованию с институтами коренных народов со всех регионов. Семеро назначаются Председателем Генеральной Ассамблеи от каждого из коренных социокультурных регионов мира; семеро назначаются Председателем Генеральной Ассамблеи от каждого из коренных социокультурных регионов мира по согласованию с государствами-членами.</p> <p>Постановляющая часть, пункт 14, вариант 2: Комитет, состоящий из [10 (десяти)] экспертов по правам коренных народов и равного числа членов, выдвигаемых государствами-членами и коренными народами и назначаемых Председателем Генеральной Ассамблеи по согласованию с государствами и коренными народами. Эксперты, выдвигаемые коренными народами, назначаются из числа членов Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, а представители государств назначаются из числа лиц, представленных в бюро Третьего комитета Генеральной Ассамблеи.</p> <p>Постановляющая часть, пункт 14, вариант 3: Комитет, назначаемый Председателем Генеральной Ассамблеи, в состав которого входят [5] выдвигаемых государствами экспертов или представителей государств и по одному представителю от каждого географического региона, ИЛИ Комитет, назначаемый Председателем Генеральной Ассамблеи, в состав которого входят [7] выдвигаемых государствами экспертов или представителей государств и по одному представителю от каждого коренного социокультурного региона.</p>	
п. 15 ПЧ	<p>Рекомендует, чтобы при назначении членов Отборочного комитета Председатель генеральной Ассамблеи, опираясь на предложение Постоянного форума по вопросам коренных народов, подготовленное по согласованию с институтами коренных народов из семи коренных социокультурных регионов, учитывал компетентность кандидатов в области прав коренных народов и их опыт работы по данному направлению, а также необходимость обеспечить гендерный баланс и желательность вовлечения молодежи и лиц с ограниченными возможностями, чтобы поддержать социокультурное многообразие членов Отборочного комитета.</p>	

п. 16 ПЧ	<p>Постановляет, что члены Отборочного комитета из числа экспертов назначаются на трехлетний срок, по окончании которого могут быть назначены на дополнительный срок; [и что срок службы представителей государств составляет один год согласно их участию в бюро Третьего комитета Генеральной Ассамблеи (применяется только в случае использования второго варианта пункта 14 постановляющей части)].</p>	
п. 17 ПЧ	<p>Постановляет также, что Отборочный комитет в рамках своего мандата устанавливает собственные методы работы, руководствуясь требованиями финансовой ответственности, справедливости и эффективности.</p>	
п. 18 ПЧ	<p>Постановляет уведомлять соответствующие государства-члены о поступлении в Комитет заявки от представительного института коренных народов и о том, что им предлагается предоставить информацию о направившем заявку институте.</p>	
п. 19 ПЧ	<p>Постановляющая часть, пункт 19, вариант 1 Постановляет, что Комитет принимает решения большинством голосов присутствующих и голосующих членов (простым большинством) ИЛИ большинством, составляющим две трети его членов.</p> <p>ПОСТАНОВЛЯЮЩАЯ ЧАСТЬ, ПУНКТ 19, ВАРИАНТ 2 (при отсутствии представителей коренных народов в Отборочном комитете, как предусмотрено в вариантах 1 или 2) Постановляет, что процесс отбора проводится в два этапа: во-первых, проверка, проводимая силами [7] экспертов, выбранных Председателем Генеральной Ассамблеи на основании предложения Постоянного форума по вопросам коренных народов, подготовленного по согласованию с институтами коренных народов из 7 коренных социокультурных регионов; во-вторых решение, принимаемое [5/7] экспертами/представителями, выдвигаемыми государствами, с учетом результатов анализа, выполненного семью коренными социокультурными регионами. На первом и втором этапах эксперты принимают решения большинством, составляющим две трети от их числа.</p>	

п. 20 ПЧ	<p>Постановляет, что Отборочный комитет будет руководствоваться необходимостью соблюдать географический и региональный баланс между представительными институтами коренных народов. Для этого Отборочный комитет должен стремиться обеспечить соразмерное представительство от каждого коренного социокультурного региона.</p>	
п. 21 ПЧ	<p>Особо отмечает, что при рассмотрении заявок Отборочный комитет должен обеспечить, насколько это возможно, участие представительных институтов коренных народов из всех регионов, чтобы добиться справедливого, сбалансированного, эффективного и подлинного участия представительных институтов коренных народов из всех регионов и районов мира. (На основании п. 5 резолюции ЭКОСОС 1996/31).</p>	
п. 22 ПЧ	<p>Подчеркивает, что решения Отборочного комитета должны быть прозрачными и основываться на объективных критериях, изложенных в данной резолюции. Заявки должны рассматриваться без неоправданных задержек, а решения по ним должны быть грамотными и оперативными. Процесс подачи заявки не должен быть чрезмерно обременительным для кандидатов.</p>	
п. 23 ПЧ	<p>Постановляет, что Отборочный комитет должен письменно изложить причины, по которым направившему заявку институту было отказано в праве на участие в качестве представительного института коренных народов, и что такой институт должен иметь возможность представить в Отборочный комитет свой ответ, который следует рассмотреть как можно более эффективно и оперативно.</p>	
п. 24 ПЧ (Процедура подачи апелляции – до п. 34 ПЧ)	<p>Государства-члены и направившие заявку институты коренных народов должны иметь равные возможности для обжалования рекомендации предоставить право на участие в качестве представительных институтов коренных народов или отказать в таком праве, представив на рассмотрение письменные заявления. Письменные заявления должны содержать обоснование причин, по которым была подана заявка, и должны быть переданы в Отборочный комитет в течение 30 дней после издания рекомендации, оспариваемой институтом.</p>	

п. 25 ПЧ	<p>Апелляционные заявления будут публиковаться на сайте Организации Объединенных Наций, посвященном вопросам коренных народов (Секретариат / Отдел по вопросам социальной политики и развития / Коренные народы), и распространяться среди государств-членов и коренных народов по соответствующим каналам электронными средствами, где это возможно.</p>	
п. 26 ПЧ	<p>Отборочный комитет рассматривает апелляционные заявления в течение 90 дней с момента их получения. В целях получения дополнительной информации Отборочный комитет может обсудить апелляцию с возражающим государством-членом и институтом, направившим заявку. Отборочный комитет выносит итоговую рекомендацию о предоставлении права на участие в качестве представительных институтов коренных народов или об отказе в таком праве, основываясь на дополнительной информации, изложенной в апелляционных заявлениях, и по результатам указанных обсуждений. Распространение текста итоговой рекомендации Отборочного комитета осуществляется в том же порядке, что установлен для апелляций в п. 25.</p>	
п. 27 ПЧ	<p>Государства-члены и коренные народы могут опротестовать итоговую рекомендацию Отборочного комитета о предоставлении права на участие в качестве представительных институтов коренных народов или об отказе в таком праве. Государства-члены и коренные народы должны официально уведомить Отборочный комитет, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Постоянного форума по вопросам коренных народов о своем протесте против итогового решения в течение 30 дней после издания итоговой рекомендации.</p>	
п. 28 ПЧ	<p>Подтверждает, что Отборочный комитет передает в Генеральную Ассамблею свою рекомендацию о предоставлении представителю коренных народов права присутствовать и участвовать в работе Организации Объединенных Наций.</p>	
п. 29 ПЧ	<p>Также постановляет, что кандидаты, которым было отказано в праве участвовать в качестве представительных институтов коренных народов, имеют право подать заявку повторно.</p>	

п. 30 ПЧ	<p>Постановляет, что Отборочный комитет должен заседать до [15] дней в году, что обеспечивает оперативность, соответствующую количеству заявлений о предоставлении статуса представительного института коренного народа в долгосрочной перспективе. Заседания могут проводиться непосредственно перед соответствующими совещаниями в рамках ООН (например, сессией Постоянного форума) или после таких совещаний, что повысит эффективность затрат. При любой возможности следует использовать связь посредством видеоконференции.</p>	
п. 31 ПЧ	<p>Постановляет, что секретариат Постоянного форума коренных народов должен оказывать поддержку Отборочному комитету. Секретариат должен, помимо прочего, отвечать за получение и предварительную оценку заявок, направляемых представительными институтами коренных народов в Отборочный комитет.</p>	
п. 32 ПЧ	<p>Просит Генерального секретаря предоставить все кадровое, техническое и финансовое содействие, необходимое Отборочному комитету, включая секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов, для полного и эффективного выполнения своего мандата. (На основании п. 17 постановляющей части резолюции A/HRC/RES/33/25 Экспертного механизма по правам коренных народов).</p>	
п. 33 ПЧ	<p>Просит Генерального секретаря приложить все усилия для укрепления и рационализации, при необходимости, механизмов поддержки со стороны Секретариата и оптимизации практических мер, принимаемых в данной области, посредством более широкого использования современных информационных и коммуникационных технологий, создания комплексной базы данных о представительных институтах коренных народов, широкой и своевременной рассылки информации о заседаниях, распространения документации, обеспечения доступа и внедрения прозрачных, простых и удобных процедур для обеспечения присутствия представительных институтов коренных народов на заседаниях Организации Объединенных Наций и содействия их всеобъемлющему участию.</p>	

<p>п. 34 ПЧ (Критерии отбора – до п. 41 ПЧ)</p>	<p>Постановляет, что представительные институты коренных народов, отбираемые для участия в статусе таких институтов, должны быть истинными представителями одного или нескольких народов, подпадающих под определение коренного народа.</p>	
<p>п. 35 ПЧ</p>	<p>Признает, что положение коренных народов варьируется от региона к региону и от страны к стране и что необходимо учитывать значение национальных и региональных особенностей и различных исторических и культурных аспектов.</p>	
<p>п. 36 ПЧ</p>	<p>Подчеркивает, что, для того чтобы определить, подпадает ли кандидат под определение представительного института коренных народов, Отборочный комитет должен принять во внимание соответствующие факторы. Подход к рассмотрению таких факторов должен быть гибким и соответствовать текущей практике, применяемой в системе Организации Объединенных Наций, а также положениям Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.</p>	
<p>п. 37 ПЧ</p>	<p>Постановляет, что :</p> <ul style="list-style-type: none"> а) к соответствующим факторам, которые могут присутствовать в той или иной степени и которые необходимо учитывать, относится, помимо прочего, следующее : <ul style="list-style-type: none"> ▶ самоидентификация ; ▶ признание государством ; ▶ там, где это применимо, признание в соответствии с внутригосударственными законами и политиками ; ▶ выселение и (или) колонизация в прошлом ; ▶ уникальная связь с землями, территориями и ресурсами ; ▶ культурная самобытность, в том числе коренные языки ; ▶ реализация коллективных прав, признаваемых, помимо прочего, в Декларации ООН о правах коренных народов ; ▶ режим самоуправления ; ▶ традиционный орган власти в соответствии с законами коренного населения ; ▶ владение исконными землями или, по крайней мере, частью из них, территориями и ресурсами в течение длительного периода времени ; часто находит отражение в предшествующем владении ; ▶ участие в договорах, соглашениях и других конструктивных договоренностях ; 	

п. 37 ПЧ	<p>▶ признание в качестве коренного народа другими коренными народами исторически и (или) в настоящее время;</p> <p>б) институтам, добивающимся признания в качестве представительного института коренного народа, надлежит представить убедительные свидетельства того, что они являются легитимными представителями коренного народа. К значимым свидетельствам можно отнести, помимо прочего, следующее :</p> <p>▶ орган власти в соответствии с законами и обычаями коренного народа ;</p> <p>▶ выбор в качестве представительного органа ;</p> <p>▶ постоянное физическое присутствие института и его персонала на территории представляемого им народа ; такой представительный институт должен иметь там свою базу ;</p> <p>с) значимые свидетельства могут включать в себя письменные документы и, если необходимо, устные показания. Свидетельства не должны быть настолько тяжело доказуемыми, что это ограничило бы способность представительного института коренного народа пройти отбор.</p> <p>д) цели и задачи отбираемых представительных институтов коренных народов должны соответствовать духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и преследовать цели продвижения и защиты прав человека. Институт должен принять на себя обязательство поддерживать работу Организации Объединенных Наций и повышать осведомленность о своих принципах и деятельности в соответствии с собственными целями и задачами, а также о характере и сфере своей компетенции и своих мероприятиях. Институты не должны ни прямо, ни через своих аффилированных лиц или представителей злоупотреблять своими правами на участие, совершая действия, противоречащие целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.</p>	
п. 38 ПЧ	<p>Постановляет, что отборочный механизм имеет право рекомендовать отменить или приостановить статус представительного института коренных народов (при этом окончательное решение остается за Генеральной Ассамблеей), если имеются достоверные свидетельства того, что соответствующий представительный институт коренного народа больше не отвечает вышеперечисленным критериям.</p>	

п. 39 ПЧ	Подтверждает, что прошедшие отбор представительные институты коренных народов должны иметь полное право выбирать своих собственных делегатов.	
п. 40 ПЧ	Настоятельно рекомендует представительным институтам коренных народов проводить консультации с женщинами, молодежью, пожилыми людьми и инвалидами и включать их в состав своих делегаций. (На основании резолюции Генеральной Ассамблеи A/RES/66/296. Организация пленарного заседания высокого уровня шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», п. 5 постановляющей части).	
п. 41 ПЧ (Общие принципы и реализация резолюции – до п. 46 ПЧ)	Обращая внимание на то, что никакие положения данной резолюции не могут толковаться как подразумевающие какое-либо право любого государства, народа, группы лиц или отдельного лица заниматься любой деятельностью или совершать любые действия в нарушение Устава Организации Объединенных Наций или рассматриваться как санкционирующее или поощряющее любые действия, которые вели бы к расчленению или к частичному или полному нарушению территориальной целостности и политического единства суверенных и независимых государств. (На основании статьи 46 Декларации ООН о правах коренных народов).	
п. 42 ПЧ	Постановляет расширить мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, с тем чтобы он мог оказывать помощь представителям представительных институтов коренных народов в участии в заседаниях Генеральной Ассамблеи, ее главных комитетов и Экономического и Социального Совета, как предусмотрено данной резолюцией. (На основании п. 8 постановляющей части резолюции A/RES/70/232).	
п. 43 ПЧ	Настоятельно призывает правительства, а также межправительственные и неправительственные организации продолжать делать взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов. (На основании п. 7 постановляющей части резолюции A/RES/70/232).	

п. 44 ПЧ	Просит Генерального секретаря совместно с Председателями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и Совета по правам человека проследить за тем, чтобы меры, согласованные в данной резолюции, были полностью реализованы не позднее завершения 72-й сессии Генеральной Ассамблеи.	
п. 45 ПЧ	Просит Генерального секретаря обеспечить через соответствующие каналы широкое ознакомление с настоящей резолюцией в целях содействия вовлечению представительных институтов коренных народов из всех регионов и районов мира. (На основании п. 70 резолюции ЭКОСОС 1996/31).	
п. 46 ПЧ (Отчетность и проверка – до конца первоначального проекта резолюции)	Также просит Генерального секретаря представить до начала 75-й сессии отчет о ходе выполнения данной резолюции, в том числе о возможных мерах, принимаемых секретариатом с использованием современных информационных и коммуникационных технологий в целях расширения участия коренных народов в соответствующих заседаниях Организации Объединенных Наций.	
п. 47 ПЧ	Постановляет проводить проверку мер и механизмов участия представительных институтов коренных народов, установленных настоящей резолюцией, на протяжении 5 лет после введения таких схем в действие, с тем чтобы оценить, в достаточной ли степени они обеспечивают участие коренных народов в работе Организации Объединенных Наций.	